

| <b>sobota</b>    | <b>26-27.10</b>              | <b>16-17.11</b> | <b>30.11-1.12</b> | <b>14-15.12</b> | <b>11-12.1</b> | <b>25-26.01</b> | <b>8-9.02</b> | <b>8-9.03</b>   | <b>22-23.03</b> | <b>5-6.04</b> | <b>26-27.04</b> | <b>17-18.05</b>          | <b>31.05</b> |
|------------------|------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|--------------------------|--------------|
| 8.30 – 10.00     | 9:00 Spotkanie organizacyjne | ETP             | STRAT             | X               | INT            | ECON            | LEG           | EU Sala 226/227 | ECON            | ECON          | SCI-TECH        | LEG                      | Egzamin      |
| 10.15 – 11.45    | WI                           | ETP             | STRAT             | X               | INT            | ECON            | LEG           | EU              | ECON            | ECON          | SCI-TECH        | LEG                      | Egzamin      |
| 12.00 – 13.30    | INT                          | STRAT           | TECH              | STRAT           | ECON           | EU              | EU            | LEG             | ECON            | SCI-TECH      | LEG             | LEG                      | Egzamin      |
| 13.45 – 15.15    | INT                          | POL             | TECH              | POL             | ECON           | EU              | EU            | LEG             |                 | SCI-TECH      | LEG             | Losowanie tekstów online | Egzamin      |
| 15.30 – 17.00    |                              |                 |                   |                 |                |                 |               |                 |                 |               |                 |                          |              |
| <b>niedziela</b> |                              |                 |                   |                 |                |                 |               |                 |                 |               |                 |                          |              |
| 8.30 – 10.00     | TZ                           | TZ              | ECON              | INT             | INT            | LEG             | ECON          | SCI-TECH        | LEG             | LEG           |                 |                          |              |
| 10.15 – 11.45    | TZ                           | INT             | ECON              | INT             | INT            | LEG             | ECON          | SCI-TECH        | LEG             | LEG           |                 |                          |              |
| 12.00 – 13.30    | STRAT                        | INT             |                   | TECH            | TECH           | EU              | SCI-TECH      | ECON            | SCI-TECH        | EU            |                 |                          |              |
| 13.45 – 15.15    | POL                          |                 |                   | TECH            | TECH           | EU              | SCI-TECH      | ECON            | SCI-TECH        | EU            |                 |                          |              |
|                  |                              |                 |                   |                 |                |                 |               |                 |                 |               |                 |                          |              |

Zajęcia odbywają się stacjonarnie w Collegium Heliodori Świącicki w Sali 235, zajęcia stacjonarne z Technologii Informacyjnej dla Tłumaczy odbywają się w sali 226/227.

|          |  |
|----------|--|
| WI       | Wykład inauguracyjny – Status i etyka zawodowa tłumacza (2h)<br>prof. UAM dr hab. Paweł Korpal |
| TZ       | Tłumaczenie jako zawód (6h)<br>prof. UAM dr hab. Paweł Korpal                                  |
| ETP      | Egzamin na tłumacza przysięgłego (4h)<br>mgr Anna Wysocka                                      |
| TECH     | Technologia informacyjna dla tłumaczy (12h)<br>mgr Jakub Chudy                                 |
| POL      | Język polski dla tłumaczy (6h)<br>dr Katarzyna Remiszewska                                     |
| STRAT    | Strategie tłumaczeniowe (10h)<br>dr Katarzyna Remiszewska                                      |
| LEG      | Tłumaczenie prawnicze (ćwiczenia) (30h)<br>mgr Anna Wysocka                                    |
| ECON     | Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe (ćwiczenia) (30h)<br>dr Michał Kapis                          |
| EU       | Tłumaczenie unijne (ćwiczenia) (20h)<br>mgr Klara Kwiatkowska                                  |
| SCI-TECH | Tłumaczenie naukowo-techniczne (ćwiczenia) (20h)<br>mgr Jakub Chudy                            |
| INT      | Wstęp do tłumaczenia ustnego (ćwiczenia) (20h)<br>prof. UAM dr hab. Paweł Korpal               |